

Nina Nana a Claudia

S1 La mi pinéina bèla
 Stasira am fa arabir,
 Chisà parché
 L'an vol brisa durmir.

La gnola s'a scòs al so litén,
 S'ai dégh 'na fola l'as métt anc a zighèr;
 L'as queta s'ai cant pianén pianén,
 La stà pió bona, la réd, la stà a 'scultèr.

La mi pinéina bèla,
 Oh quant am' é vló a capir,
 La vol la nina nana
 Par durmir!

RIT Claudia bèla fà la nana,
 T'i qué in braz a la to mama,
 'T srè pur stoff, mi bèl anzlén,
 Tott incu t'i stè in zardén.

Fà la nana, Claudia bèla,
 Che só in zil ai é una strèla
 Ch'la prutèz i pió cinén
 Che a la sira i fan nanén.

Fà la nana, fà la nana
 Che dmatéina la to mama
 Quand la sént i prém varslén
 L'at mitrà al pió bèl fstinzén;

La dirà a la so pinéina:
 "Té, dal mannd t'i la pió bléina,
 Claudia bèla fà la nana,
 T'i qué in brâz a la to mama".

RIT Fà la nana, fà la nana
 Che dmatéina la to mama
 Quand la sént i prém varslén
 L'at mitrà al pió bèl fstinzén;

La dirà a la so pinéina:
 "Té, dal mannd t'i la pió bléina,
 Claudia bèla fà la nana,
 T'i qué in brâz a la to mama".

Fà la nana, fà la nana...

Nina Nana a Claudia

Quinto Ferrari

trascrizione di Gian Marco Verdone

S1

Liberamente

Voce

La mi pi-néi-na bè-la Sta-si-ra,am fà,a-ra-bir, Chi-sà par-ché L'an

Violino

Chitarra Acustica

4

3

vol bri-sa dur - mir. La gno-la s'a scòs al so li - tén, S'ai dégh 'na

Chit.

4

8

3

3

fo - la l'as métt anc a zi - ghèr; L'as que - ta s'ai cant pia-nén pia-

Chit.

8

11

3

nén, La stà pió bo - na, la réd, la stà_a 'scul - tèt. La mi pi-néi-na

Chit.

11

15

bè - la, Oh quant am' é vló,a ca-pir, La vol la ni - na na - na Par dur -

Chit.

15

RIT

18 *a tempo* ♩ = 104

V. mir! _____ Clau - dia bè - la fà - la na - na, T'i què in braz a la to

Chit. *C* *Am*

23 ma - ma, 'T srè pur stoff, mi bèl - anz - lén, Tott in - cu t'i stè in zar - dén. Fà la

Chit. *C* *G7* *C* *F* *G7*

28 na - na, Clau - dia bè - la, Che só in zil ai é - u - na strè - la Ch'la pru - tèz

Chit. *F* *G7*

32 i pió ci - nén Che a la si - ra in fan na - nén. Fà la na - na, fà la

Chit. *C*

37 na - na Che dma - téi - na la to ma - ma Quand la sént i prém vars - lén L'at mi -

Chit. *Am* *G7* *C* *F*

42

V. trà_al pió bèl fstin - zén; La di - rà_a la so__ pi - néi - na: "Té, dal mannd t'i la pió

Chit. 42

G7 F G7 F

47

V. bléi - na, Clau - dia bè - la fà la na - na, T'i qué_in brâz a la to ma - ma".

Vln. 47

Chit. 47 C Am F G7 C *f espress.*

52

Vln. 52

Chit. 52 Am C G7

57

Vln. 57

Chit. 57 C F G

62

Vln. 62

Chit. 62 F

rit.

RIT

67 *a tempo*

V. *Fà la na - na, fà la na - na Che dma - téi - na la to ma - ma Quand la*

Vln.

Chit. *C Am G7*

72

V. *sént i prém vars - lén L'at mi - trà al pió bèl fstin - zén; La di - rà a la so - pi -*

Chit. *C F G7 F*

77

V. *néi - na: "Té, dal mannd t'i la pió bléi - na, Clau - dia bè - la fà la na - na, T'i qué in*

Chit. *G7 F C Am*

82

V. *brâz a la to ma - ma". Fà la na - na, fà la na - na...*

Vln.

Chit. *F G7 C F G7 C mf p*

Ninna Nanna a Claudia

(traduzione)

S1 La mia bella piccolina
Questa sera mi fa arrabbiare,
chissà perché
non vuol dormire.

Piagnucola, se scuoto il lettino,
Se le dico una favola, si mette anche a piangere.
Si quietava se le canto pianino,
sta più buona, ride, sta ad ascoltare.

La mia bella piccolina,
quanto mi ci è voluto per capire:
vuole la ninna nanna
per dormire!

RIT Claudia bella fai la nanna,
sei in braccio alla tua mamma
sarai stanca, mio bello angiolino,
tutt'oggi sei stata in giardino

Fa la nanna, Claudia bella
che in cielo c'è una stella
che protegge i più piccoli
che alla sera fan la nanna

Fai la nanna, fai la nanna
che domattina la tua mamma
quando sente i primi urletti
ti metterà un bel vestitino

dirà alla sua piccolina
"Tu del mondo sei la più bellina
Claudia bella fai la nanna
sei qui in braccio alla tua mamma".

RIT Fai la nanna, fai la nanna
che domattina la tua mamma
quando sente i primi urletti
ti metterà un bel vestitino

dirà alla sua piccolina
"Tu del mondo sei la più bellina
Claudia bella fai la nanna
sei qui in braccio alla tua mamma".

Fai la nanna, fai la nanna...